

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 90 (1964)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schottische Sparsamkeit

Ein frisch verheiratetes schottisches Ehepaar bezieht die neue Wohnung. Die Frau arbeitet in der Küche und der Mann befindet sich in der Stube. Die Frau ruft: «Theed, was machst Du?» «Ich ruhe mich aus» antwortete er. «Aber Du bist doch etwa nicht auf dem neuen Diwan?» «Nein, ich liege am Boden» ruft der Mann. «Das ist ja schade um den neuen Teppich.» «Nein, ich liege auf dem Parkett, den Teppich habe ich zurückgeschoben.» F Sch

Schon damals

Gottfried Weber im Jahre 1826: «Da reden die Leute, sie wollten sich musikalisch unterhalten und amüsieren; wenn ich aber höre, welche Art von Musik sie amüsiert, dann möchte ich das Fremdwort *«a-müsieren»* ins Deutsche übersetzen durch *«sich ent-musen»*.» EM

Verdeutschung

Wer am Zürcher Bellevueplatz steht und ins Verkehrsgebrodel guckt, wundert sich immer wieder, daß *«Bellevue»* ausgerechnet *«schöne Aussicht»* heißt. EG



Vom Segen der Armut

Vor Jahren wurden wir verarmt, Mama, geborene Hohenstelz, verlor weil sie sich drob geharmt, den angeborenen Adelsschmelz.

Und Papa, Horst von Grindelstein, veräußerte das Herrenhaus, er zog sich in sich selbst hinein und ging nie mehr aus sich heraus.

Betreffend meine Wenigkeit begann dann meine Karriere, es ist als ob mir seit der Zeit erst recht die Dichterader gäre.

Elsa von Grindelstein

Hast noch der Söhne ja ...

Auf dem schweizerischen Konsulat in New York, Abteilung Militärpflichtersatz. «Was isch das für en Abzug vo achtedriß Franke für *«moralisch Landesverteidigung?»* Der Zitierte, strahlend: «Hä, tänk s Abonnema uf de Näbelschpalter!» LA

«Sie können mich nicht beleidigen!»

Wie bei uns, gibt es auch in der Sowjetunion unterschiedliche Coiffeursalons, nur daß sie nach andern Kategorien eingestuft werden. Ein maliziöser Bürger ließ sich Bart und Haare von einem Figaro schneiden, dessen Salon mit dem Titel *«Brigade der kommunistischen Arbeit»* ausgezeichnet war. Gleich beim Eintritt bemerkte er ein zwischen den Spiegeln angebrachtes Plakat, auf dem zu lesen war: «Wir nehmen keine Trinkgelder entgegen. Wer Trinkgelder gibt, beleidigt den Arbeiter.» Nachdem die Prozedur vorüber war, reichte der Kunde dem Coiffeur ein Trinkgeld mit den Worten: «Gestatten Sie, daß ich Sie beleidige?» – «Bitte gern», antwortete der Figaro, indem er die Note einsteckte. AM

Real smoking pleasure with
GOLDEN GATE

Pfeifentabak für welt-
offene Männer. GOLDEN
GATE, der Tabak von internationalem Niveau, ist
mild, mit reichem Aroma
und kühlem Rauch. In zwei
Arten: Granulated gekörnt
oder Cavendish Feinschnitt.

Beutel netto 45 gr. Fr. 1.70
Dose netto 300 gr. Fr. 10.50

Ein paar Flaschen dieses «eingefangenen Sonnenscheins» gehören einfach in jeden guten Keller!

KINDSCHI SOHNEN AG DAVOS

seit über 100 Jahren
KINDSCHI SÖHNE AG DAVOS
Veltlinerwein-Kellerei



INDIANA ROT
in der neuen Packung zu Fr. 1.70

So wie er ist
ja...

Tabakfachleute taxieren INDIANA ROT –
halb Zigarre, halb Zigarillo – als ausgesprochen
mild. Und dazu:
überall erhältlich, im Preis sehr angenehm,
und so elegant, so ansprechend und so zeitgemäß
wie noch nie.
Auch Sie sollten ihn kennenlernen – so wie er ist.

INDIANA ROT
Ein Produkt der Zigarrenfabrik Hediger & Co. AG

HOTEL RESTAURANT ST. PETER
ZÜRICH BEIM PARADEPLATZ
70 Betten — Exquisites Essen
Mittelpreise
WALTER UND SUSY RÜGNER

ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER —

Sie fühlen sich dann viel frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpills fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluss der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluss an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apotheken und Drogerien Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 4.50.

C A R T E R S kleine Leberpills

Tabatil

Die
Zahnpasta für Raucher
gibt weisse Zähne
und reinen Atem

Besser denn je!

Fit in jedem Alter
durch Training
System
Grüneisen
Auswärtige ver-
langen
Fernkurs
Unterlagen gratis
Broschüre Fr. 1.-
(Marken)
Institut Grüneisen Zürich 8
Seefeldstr. 108 Tel. 24 23 44



Eine Frühlingskur in Baden

hilft Ihre Wintergebrechen rasch überwinden – stärkt –
entspannt.
Im Bad-Hotel Bären wohnen Sie behaglich. Sehr ruhige
Lage. Quellen und Kurmittel im Hause.
Prospekte durch Familie K. und J. Gugolz, Tel. 056 2 51 78

Preissensation!

Achtzehn herrliche
Opern-Schallplatten,
alle zusammen nur sFr.
20.—, zwölf moderne
Schlagerplatten sFr.
10.—, zwölf Platten Hei-
matklänge sFr. 10.—, zwölf Platten Marsch-
musik sFr. 10.—, sech-
zig verschiedene
Schallplatten nur sFr.
50.—, alle fabrikneu, 17
Zentimeter, 45 Umdre-
hungen, fehlerfrei, für
jeden Platten-Spieler.
Versand ins Ausland
nur gegen Vorauszahlung
(internation. Post-
anweisung oder Bargeld
im Brief), porto-
freie Lieferung.

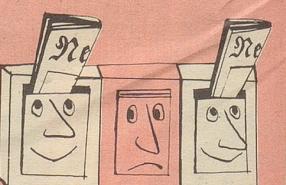
Versand-Service,
Wien XXI.,
Stammesdorferstr. 133
Österreich



RESISTO

das Hemd des eleganten Herrn

Nebelspalter



Für Neu-Abonnenten
Der/Die Unterzeichnete bestellt den Nebel-
spalter 6/12 Monate und zahlt den Abonne-
mentspreis, auf Postcheckkonto IX 326, an
Nebelspalter-Verlag Rorschach ein.

Gratiszustellung im Monat Juni

Abonnementspreise:

Schweiz: 6 Mte. Fr. 15.— 12 Mte. Fr. 28.—
Ausland: 6 Mte. Fr. 20.— 12 Mte. Fr. 38.—

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Abonnement für _____ Monate

An den Nebelspalter-Verlag Rorschach senden



beim Bahnhof
ruhige
Zimmer,
jeder
Komfort
**Ihr Hotel
in St. Gallen:
die Walhalla**
Tel. 071/222922 Telex 57 160



HOTEL
Pilatus
Hergiswil am See

Immer gut und gepflegt
Einzigartiges Pavillon-
Restaurant
Gediegene Räume
für Hochzeiten und Anlässe
Familie J. L. Fuchs
Telefon (041) 75 15 55